

# Regional

www.regional-brugg.ch

Zeitung für den Bezirk Brugg und die Nachbargemeinden  
Verlag, Inserate, Redaktion: Seidenstrasse 6, 5201 Brugg, Tel. 056 442 23 20, Fax 056 442 18 73

bewegungsraeume - brugg.ch

Atemschule Methode Klara Wolf  
Bewegungs- und Tanztraining  
Ballett für Erwachsene  
Cantienica® – Methode  
Capoeira für Kinder  
Feldenkrais  
Funky Jazz für Jugendliche  
IKA: Individuelle Körperarbeit  
Kindertanz  
Kinderyoga  
Medizinisches Qi Gong  
Pilates  
Rückbildung mit Pilates  
Rückbildungsyoga  
Rückbildungsyoga mit Mama und Baby  
Rückengymnastik 60+  
Schwangerschaftsyoga  
Shiatsu  
Tänzerische Gymnastik 60+  
Tai Chi Chuan  
Vinyasa Flow Yoga  
Yoga

**LIEBI + SCHMID AG**  
VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR

Küchenbau  
Haushaltgeräte  
Zentralstaubsauger

Wir bauen Küchen!

AUSSTELLUNGEN: • SCHINZNACH-DORF • FRICK  
24-H-SERVICENUMMER 056 483 64 10

**Schlafzimmer  
in vielen Varianten!**  
Lieferung, Montage und Entsorgung gratis

**MÖBEL-KINDLER-AG**  
moebel-kindler-ag.ch / Tel. 056 443 26 18  
**SCHINZNACH-DORF**

**SCHENKENBERGERHOF**  
**Grüne Spargeln**  
\*\*\*  
**Hausgemachte  
Brat- und Rauchwürste**  
Stefan Schneider,  
Rest. Schenkenbergerhof  
5112 Thalheim  
Dienstag geschlossen  
**Für Ihre Reservation: 056 443 12 78**  
www.schenkenbergerhof.ch

**Auffallend  
guter Service**

**bloesser**  
Brillen + Kontaktlinsen

Neumarkt 2, 5200 Brugg  
Tel. 056 441 30 46  
www.bloesser-optik.ch

## «Nun bekommt man am meisten für sein altes Auto»

Villigen: Die freie Fahrt in den Frühling sei nur leicht gebremst, findet Garagist Thomas Vogt



Daumen hoch für den CX 5: Thomas Vogt präsentiert brandneue 2022er-Modelle dieses Mazda-Bestsellers, der zum Probefahren bereitsteht. Die Motoren des beliebten SUVs lassen sich mit Front- oder Allradantrieb sowie mit Schaltgetriebe oder Automatik frei kombinieren.

(A. R.) – «Wer den Kauf eines Neuwagens in Betracht zieht, sollte jetzt einen bestellen: Wegen der grossen Nachfrage nach Occasionen bekommt man nun am meisten für sein altes Auto», unterstreicht Thomas Vogt von der Mazda-Garage Jakob Vogt AG. Sobald wieder mehr Neuwagen auf den Markt kämen, gebe es auch wieder mehr alte Fahrzeuge – und deren Preise würden wieder sinken.

**Die Lieferfristen-Problematik...**  
...sieht Thomas Vogt, der derzeit vor Ort fast 30 Neuwagen sofort verfügbar hat, nicht ganz so dramatisch. «Klar, die Lieferfristen mögen länger sein, als sich die Kundschaft das mittlerweile gewohnt war. Aber dass man vielleicht auch einmal über sechs Monate auf sein spezifisches Wunsch-Modell hat warten müssen, das hat es bereits früher gegeben», relativiert er, dessen Garage heuer ihr 50-Jahr-Mazda-Jubiläum feiern kann.

Die regionale Autobranche befeuert die aktuelle Aufbruchsstimmung nicht zuletzt mit einem massierten Auftritt in der aktuellen Ausgabe, wo sie unter dem Motto «freie Fahrt in den Frühling» ihre neuesten Angebote präsentiert – auf den

**Autofrühling-Seiten 4–6**

Trotz wohl noch rund ein halbes Jahr andauernder Chipkrise, wie sich die knappe Versorgungslage mit elektronischen Bauteilen nennt: Schon jetzt verzeichnet die Branche laut Auto-Schweiz, der Vereinigung der Automobil-Importeure, zum Jahresauftakt ein kleines Plus von 5,1 % – auch wenn das Markt-Niveau den Vor-Pandemie-Zeiten bei den neuen PWs weiterhin um rund einen Viertel hinterherhinkt.

**Frühlingslust gegen den Corona-Frust**  
«Besonders lässig finde ich, dass die Garagisten an den kommenden Frühlingausstellungen den direkten Kundenkontakt nun endlich wieder in geselligem und unbeschwertem Umfeld

pflügen können», betont er. Dabei verweist er auch auf sein traditionelles, in der Pandemie-Zeit so vermischtes «Eiertütschen» vom 1. bis 3. April: «Da werden wir ganz spannende Premieren bereithalten», freut er sich. Kein Hehl macht Thomas Vogt daraus, dass er die E-Mobilität kaum als der Weisheit letzter Schluss erachtet.

**Fortsetzung S. 4**

## Thalheim: mit dem Gemischten Chor frohgemut in den Frühling

(A. R.) – Dieses Wochenende sorgt der Gemischte Chor mit seiner traditionellen Darbietung von Konzert und Lustspiel für frohe Momente. Die Regional-Empfehlung: das Engagement des Vereins mit einem Besuch zu honorieren. Und weil es derzeit ein grosses Ereignis ist, dass solche Anlässe wieder stattfinden,

den, publizieren wir auch eine grosse Vorschau dazu. Wobei diese nicht zuletzt durch die ausgiebige Unterstützung der Firmen aus Thalheim und zugewandten Orten ermöglicht wird:

**auf den Seiten 6 und 7**



## Klosterzelgstrasse soll für 1,83 Mio. saniert werden

Windisch: entsprechende Vorlage am 23. März im Einwohnerrat

(A. R.) – Von der Fachhochschul-Aula bis zum Blumenweg: Auf diesem Abschnitt plant Windisch, von Juli '22 bis März '23 die Erneuerung der Klosterzelgstrasse in Angriff zu nehmen.

Dem Einwohnerrat vorgelegt wird Teil 1 des Gesamtvorhabens – Teil 2 und 3 werden später mit bereits freigegebenen Krediten umgesetzt. Etappe 2 und 3 umfassen: erstens, parallel zum Arenafussweg (links im Bild), den Neubau der EW-Leitungsverbindung von der Klosterzelgstrasse bis zum Centurion Tower – zweitens neue Werkleitungen von Blumenweg bis Florasteig. Für die Gestaltung der Strasse solle ein externes Fachgutachten in Auftrag gegeben werden, heisst es in der Botschaft an den Einwohnerrat. «Falls eine neue Gestaltung des Strassenbereiches erstellt wird, wird frühzeitig eine Kommunikation mit der Verkehrskommission und den Vertretern des Quartiervereins stattfinden», so der Gemeinderat.

Der Belag, bei gleichbleibender Ausbaubreite, wird vollflächig ersetzt und die Beleuchtung ergänzt. Teilweise erneuert werden zudem die Randabschlüsse. Insgesamt sollen 1,83 Mio. Franken aufgewendet werden, wobei für die Gemeindekasse nur der oberirdische Anteil von Fr. 350'000.– wirksam wird. Der grosse Rest des Geldes wird von den Eigenwirtschaftsbetrieben der Abwasser-, Wasser- und Elektrizitätsversorgung für die neuen Werkleitungen – in gutem Sinne – «verlocht». Zudem wird die mit der Ausarbeitung des Bauprojekts betraute IBB ihr Gasnetz erweitern und erneuern.

## Diese fünfte Jahreszeit wird speziell gefeiert

Windisch: Kinder werden mit Konfettischlacht und Büchsen werfen unterhalten



(ihk) – Seit 1999 organisiert die Windischer Guggenmusik «Trombongos» den Faschnachtsauftritt in Zusammenarbeit aller Faschnachtsvereine des Dorfes. Am Donnerstag, 3. März ist es wieder soweit: im beheizten Festzelt hinter der Dorfturnhalle machen die «Trombongos» um 19.30 Uhr den Anfang (Bild oben von 2019). Danach sorgen weitere Guggenmusiken aus der Umgebung für Stimmung. Die Festwirtschaft mit Raclette, Würsten und diverse Getränke werden ab 18.30 Uhr in der Festwirtschaft verkauft.

Für Daniel Hochstrasser und seine «Gruftis» bestehen die Aufgaben noch darin, Preise für die Kinder zu organisieren und dem Unterhaltungsprogramm den letzten Schliff zu geben. «Das ist beste Werbung für die Windischer Fasnacht, doch eine solche Fasnacht soll eine Ausnahme sein.» Ebenso auf der Windischer Faschnachts-Agenda steht der «Schränzer-Ball» vom 12. März. Die «Schwellbaumschränzer» laden ab 20 Uhr zu ihrem Ball in die Dorfturnhalle ein.

**Zur Brugger Fasnacht mehr auf S. 8**

## FASNACHT WINDISCH HINTER DER DORFTURNHALLE

**5. März 2022**

- Kinderunterhaltung
- Konfettischlacht
- Prämierung für verkleidete Kinder
- Verpflegung
- Diverse Guggenauftritte
- GRUFTI-BAR  
alles ab **15.00 Uhr**

weitere Infos unter  
[www.gruftis-windisch.ch](http://www.gruftis-windisch.ch)

**obrist**  
BERNINA-NÄHCENTER  
Brugg & Frick  
www.naehkultur.ch

made to create **BERNINA**

**Ausgezeichnete Bio-Weine**  
aus dem Schenkenbergertal

C&K Hartmann  
Schinznach-Dorf  
Tel. 056 443 36 56  
www.ck-weine.ch



## An den Busbuchten scheiden sich die Geister

Riniken: Am 13. März kommt die Sanierung der Brugger- und der Ausserdorfstrasse vors Volk

(A. R.) – Bereits an der Gmeind im November schieden sich in Riniken die Geister: Nach einem Antrag, die Busbuchten beizubehalten und den Bushalt nicht wie geplant auf der Strasse vorzusehen, herrschte mit 41 zu 41 Stimmgleichheit – bevor das Anliegen mittels Stichentscheid des Ammanns abgelehnt wurde.

Darauf wurde erfolgreich das Referendum ergriffen: Über die Hälfte der Riniker Stimmberechtigten unterschrieb, auf dass das Volk an der Urne über das Geschäft befände.

Nun hat die Vorlage prominenten Sukkors erfahren: nämlich von den ehemaligen Gemeindeammännern Werner Huber, Ueli Ackermann, Manfred Item, Ernst Obrist und Ueli Müller. Sie haben ein umfangreiches, rund 5000 Zeichen zählendes Argumentarium zusammengestellt, welches an alle Haushalte verteilt wurde.

**Mehrkosten von rund 8 Steuerprozenten** Um die gesetzlich vorgeschriebenen behindertengerechten Bushaltestellen zu erhalten, müssten bei der Realisierung von Busbuchten die bestehenden Haltestellen massiv vergrössert werden, wird ausgeführt.

Dazu werde von den angrenzenden, privaten Liegenschaften Land benötigt. Zu befürchten seien Enteignungen und massive Bauverzögerungen. Zudem: «Die Idee der Fahrhaltestellen wurde auch andernorts, bei bedeutend grösserem Verkehrsaufkommen und mehr Bushaltestellen als in Riniken, erfolgreich umgesetzt», heisst es im Argumentarium.



Die Bushaltestellen «Post» (Bild) und «Bruggerstrasse» sollen behindertengerecht und gelenkbustauglich ausgestaltet werden – der Gemeinderat findet, sekundiert von den fünf alt Ammännern, sogenannte Fahrhaltestellen die beste Lösung. Bei beiden Haltestellen sind zudem Fussgängerübergänge mit Mittelinseln geplant.

Unbestritten sei an der Gmeind ja der Kredit von 2,615 Mio. Franken für die Instandsetzung der maroden Werkleitungen gewesen. «Je länger es bis zur Sanierung dauert, um so grösser ist das Risiko von weiteren Leitungsschäden», so die alt Ammänner.

Zudem müsste Riniken für vier Busbuchten insgesamt zwischen 210'000 und 280'000 Franken mehr bezahlen als für die Fahrhaltestellen – was zwischen sieben und neun Steuerprozenten entspricht.

Fazit des Argumentariums: Die Bestätigung des Gemeindeversammlungsbeschlusses sichere den Kredit zur Projektarbeit – nur mit der Zustimmung der Gemeinde könne die Sanierung der K455 gemeinsam mit dem Kanton erfolgen, was Kosten und Steuergelder spare. Und Haltestellen auf der Strasse seien zwar kleine Hindernisse, «sie fördern jedoch laut bfu die Verkehrssicherheit», wird betont.

## Mit Benzin, Diesel oder Stecker gefällig?

Auto Gysi Hausen: Premiere des neuen Peugeot 308 – Test Drive Days vom Donnerstag 3. bis Samstag 5. März



«Grosse Freude macht der Peugeot 308 als Plug-in-Hybrid mit 225 PS», hebt Peter Gysi hervor. Mit diesem Antrieb (ab Fr. 38'000.-) kann man 60 Kilometer lang und mit bis zu 135 km/h rein elektrisch auf der Stromwelle surfen. Speziell empfiehlt er, die Batterie diszipliniert zu laden – dann resultiere ein verblüffend tiefer Verbrauch von 1,4 l / 100 km. Mit dem effizienten Dieselmotor (4,8 l / 100 km) ist der Peugeot bereits ab Fr. 28'500.- zu haben, und der quirlige Turbobenziner kostet ab Fr. 30'300.-.

(A. R.) – Gerade hat der Peugeot 308 bei der renommierten Auszeichnung «Car of the Year» in der Kategorie «Lieblingsauto der Schweiz» den dritten Platz belegt. Kein anderes Modell auf dem Podium verfügt allerdings über eine derart breite Antriebs-Palette.

«Tatsächlich besticht der 308er mit einer enormen Auswahl: Ob als Diesel oder Benziner mit oder ohne Automat oder als Plug-in-Hybrid, es gibt 23 Kombinationsmöglichkeiten alleine bei den Antrieben – und die Qualität der Verarbeitung zaubert allen Autofans sowieso ein Lächeln ins Gesicht», freut sich Peter Gysi über das tadellos geschnürte Peugeot-Paket.

### Futuristische Features

Bei der Sitzprobe fallen einem zunächst die schönen Ziernähte des Leders sowie das oben und unten abgeflachte sowie bestens in der Hand liegende Lenkrad angenehm auf – so fühlt sich das Auto gleich viel wendiger an. Dann springt einem das coole i-Cockpit mit dem futuristischen 3D-Display ins Auge. Genauso wie der zweite, äusserst gelungen in die Instrumententafel integrierte 10-Zoll-Bildschirm – freiste-

hende und raumgreifende Infotainment-Screens in der Mitte wirken ja sonst oft wie ein Fremdkörper. Auch die Lösung mit den Shortcut-Tasten für programmierbare Funktionen überzeugt.

### Den Peugeot 308 selber «erfahren»

«Zudem setzt der Peugeot 308 vor allem bei der sehr üppigen Serienausstattung neue Massstäbe in der Klasse der Kompaktlimousinen», betont Peter Gysi.

So wird man etwa dank Parksensoren, Rückfahrkamera und Verkehrsschildererkennung oder Fernlicht-, Spurhalte- und Bremsassistent von einer regelrechten Leibwächter-Eskorte begleitet. Optional oder ausstattungsabhängig sind die 360-Grad-Kamera, die LED-Matrixscheinwerfer oder das wohlklingende Soundsystem von Focal. «Besonders gut gefallen mir nicht zuletzt die zehnstufigen Massagesitze», schmünzelt Peter Gysi.

Er empfiehlt, selber zu «erfahren», wie komfortabel es sich mit dem charmannten 308er dahingleiten lässt: An den Test Drive Days diese Woche von Donnerstag bis Samstag. Auch dazu mehr Infos bei der regionalen Peugeot Hotline: 056 460 27 27.

### Frühlingsfahrt

Warum nicht mit der Familie oder Freunden eine Kutschfahrt rund um Mönthal und Umgebung geniessen?

Vorschläge unter [www.birrfelder.ch](http://www.birrfelder.ch)

**JEANNE G. TEAM**  
COUTURE DESIGNER BOUTIQUE  
**Boutique-Neuheiten**  
**Couture / Mode nach Mass**  
STAPFERSTRASSE 27, 5200 BRUGG  
056 441 96 65 / 079 400 20 80; [jeanneg.ch](http://jeanneg.ch)

**BÄCHLI AUTOMOBILE AG**  
  
[www.baechli-auto.ch](http://www.baechli-auto.ch)  
5301 Siggenthal-Station 056 297 10 20

## Stellen



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab Frühjahr 2022

### MASCHINIST SAUGBAGGER

#### AUFGABENBEREICHE

- Bedienen und Fahren vom SAUGBAGGER.
- Selbstständiges Ausführen von Saugaufträgen
- Spitzen, Schaufeln und Nacharbeiten im Graben
- Mitarbeiten im TIEFBAU, bei Wasserleitungsbrüchen
- Pflege und Unterhalt des Fahrzeuges

#### ANFORDERUNGEN

- Fahrausweis Kat. C und evtl. CE
- Pikett-Dienst Bereitschaft
- Erfahrung im TIEFBAU, oder Strassenbau
- Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Leistungsbereitschaft, Flexibilität & Arbeiten im TEAM.

#### WIR BIETEN DIR

- Abwechslungsreiche Projekte
- Faire Anstellungsbedingungen gemäss LMV-Bau
- FAR-Rente mit 60 Jahren
- Motivierte, kollegiale und hilfsbereite Arbeitskollegen

#### WILLST DU AUCH DAZU GEHÖREN?

Dann schick uns deine Bewerbung mit den vollständigen Unterlagen an folgende Adresse:

TREIER AG HOCHBAU, TIEFBAU, GIPSEREI. | [www.treier.ch](http://www.treier.ch)  
z.H. Frau Stefania Filippone | [sfilippone@treier.ch](mailto:sfilippone@treier.ch)  
5107 Schinznach-Dorf | Nebenbachweg 8 | 056 463 63 00



STIFTUNG  
KINDERHEIM  
BRUGG

Unter dem Dach der Stiftung Kinderheim Brugg bieten die drei Institutionen Kinderheim Brugg, Stift Olsero und Familynetwork ein breites Angebot an Dienstleistungen für schutz- und hilfsbedürftige Kinder, Jugendliche und Familien mit einem erhöhten Betreuungsbedarf.

Zur Ergänzung des Bereich Wohnen am Standort Brugg suchen wir per **01.03.2022 oder nach Vereinbarung** eine

### Zweitnachtsache auf der Wohngruppe

4 – 10 Nächte pro Monat

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: Stiftung Kinderheim Brugg, Wildenrainweg 8, 5200 Brugg oder an [bewerbung@stkh.ch](mailto:bewerbung@stkh.ch). Weitere Informationen unter [www.kinderheimbrugg.ch/stellenangebote](http://www.kinderheimbrugg.ch/stellenangebote)



**Fensterdokter: Flügel gängig machen – und sie schliessen wieder;** Energie sparen, Sicherheit erhöhen, Beschläge pflegen;  
Fr 160.- (bar) / M. Salm 079 659 87 59

**Obstbäume und Sträucher jetzt schneiden!** Ihr Gärtner für Ihre Gartenpflegearbeiten aller Art! Fachgerecht! Speditiv! Preisgünstig!  
R. Büttler Tel 056 441 12 89  
[www.buetler-gartenpflege.ch](http://www.buetler-gartenpflege.ch)

**Kaufe Ihre Briefmarken und alte Ansichtskarten und bezahle bar.**  
Rufen Sie mich an: 078 613 51 76

**Hauswartung & Allround Handwerker Service**  
Wand- und Deckenverkleidungen, Bodenlegerarbeiten, allgemeine Holzarbeiten, Reparaturen (Holz & Metall), Glaserarbeiten, Lösung von handwerklichen Problemen schwieriger Art  
Oswald Ladenberger, Mobil 076 277 12 43

### Umbauen oder Renovieren:

Plattenbeläge, Gips- Maurerarbeiten!  
Saubere Arbeit und ein fairer Preis sind für uns ein «Muss». J. Keller: Tel 078 739 89 49  
mail: [goeggs333@gmail.com](mailto:goeggs333@gmail.com)

### Theater Mönthal: Absage

Nachdem das Theater von Ende Januar auf Anfang April 2022 verschoben wurde, haben sich die Organisatoren des Theaters nun schweren Herzens entschieden, das Theater 2022 ganz abzusagen. Alle haben sich darauf gefreut und gehofft, dass es die aktuelle Lage zulässt, ein paar gemütliche, lustige und unbeschwerte Stunden zu verbringen. Leider bleiben aber die Vorhänge der Bühne der Turnhalle Mönthal auch dieses Jahr geschlossen. Aufgeschoben ist nicht aufgehoben. Das Theater ist auf Januar 2023 geplant. Die Theatergruppe und der Turnverein danken für das Verständnis.

## Junge Familie sucht Eigenheim oder Grundstück im Bezirk Brugg

Liebe Eigentümer  
Wir, eine junge aufgestellte 4-köpfige Familie, sind schon so lange auf der Suche nach einem Eigenheim oder Grundstück, wo wir Wurzeln schlagen können und unsere Kinder mit viel Freude aufwachsen können.

Da die Suche im öffentlichen Markt so schwierig ist, möchten wir Sie auf diesem Weg direkt ansprechen.

Möchten Sie Ihr Haus oder auch Grundstück verkaufen? Unkompliziert und direkt ohne Vermittlungsagentur an eine junge Familie, die mit Lebensfreude und mit viel Liebe Ihr Haus bewohnen wird.?

Melden Sie sich bitte bei uns – wir würden uns enorm freuen.

Wir versprechen Ihnen einen diskreten, unkomplizierten und zeitlich flexiblen Verkaufsprozess.

Sehr gerne stellen wir uns auch persönlich bei Ihnen vor.

Vielen herzlichen Dank im Voraus.

**Familie Pacolli, Tel. 078 695 99 27**

## Sudoku -Zahlenrätsel

	4					3	
9							2
	2	8		5	9		
	6		9		5		
		4		3			
	9		8				
	7	5		6	8		
8							6
	3						2

Unser Direktor ist von seinen Ferien retour und hat dich gefragt ob alles in Ordnung ist. Was hast du ihm geantwortet?

Gewiss doch. Wir hoffen, Sie haben sich genau so gut erholt wie wir!



**Sitzplatz**  
**Florian Gartenbau**  
062 867 30 00

### Brugg: Kultur am Nachmittag

Im Rahmen der Reihe Kultur am Nachmittag zeigt morgen Mittwoch, 2. März, 14.30 Uhr, Thomas Büchli, Präsident der Stiftung Vision Himalaya, in der Stadtkirche eine Bilddokumentation unter dem Titel «Als ob sie ein neues Leben hätten – Grauer Star-Operationen im Himalaya» und informiert über die Ziele des Hilfsprojektes – danach Kaffee und Kuchen.

### Zimmer streichen

ab Fr. 250.-  
seit 1988  
MALER EXPRESS  
056 241 16 16  
Natal 079 668 00 15  
[www.maler-express.ch](http://www.maler-express.ch)

## KAUFE AUTOS FÜR EXPORT!

PW und LW, auch Unfall-Autos. KM und Zustand egal. Bar-Bezahlung, Abhol-Service. Melden Sie sich bitte unter **Tel. 078 770 36 49**



# Pitch & Putt – Golf für alle

Ob Schnuppergolfer, Montags-Turniere oder Gruppen-Spass: Die Bad Schinznach AG lanciert auch dieses Jahr attraktive Angebote auf dem Kurz-Golfplatz – dieser ist von 1. März bis 30. Nov. täglich geöffnet



Bilder: zVg Bad Schinznach AG

(A. R.) – Idyllisch fügt sie sich in die Parklandschaft ein, die wunderschöne Kurzgolf-Anlage Pitch & Putt – seit über 20 Jahren stärkt sie den Resort-Charakter vor Ort und ergänzt das breit gefächerte Wohlfühl-Portfolio der Bad Schinznach AG um eine besonders vergnügliche Facette.

Geschaffen hat die anspruchsvolle 9-Loch-Kurzanlage der renommierte Schweizer Golfplatzarchitekt Peter Harradine. Verschiedene Hindernisse wie Bunker, Wasserlöcher, ein Seerosenteich und Bäche sind darin integriert.

Die Anlage ist so konzipiert, dass sie zwar auch erfahrenen Golf-Cracks einiges bietet. Vor allem aber bedeutet

Pitch & Putt: Golf für alle. Hier können eben auch Nichtgolfer ohne jegliche Hemmschwellen erste Erfahrungen sammeln und ohne Platzreife oder Handicap die faszinierende Sportart Golf geniessen.

Pitch & Putt im Bad Schinznach ist ab sofort bis zum 30. November täglich bis 21.30 Uhr geöffnet. Mietset und Mietbälle sind vor Ort erhältlich – und erfahrene Golfcoachs geben Tipps. Zudem finden von April bis Oktober jeden ersten Montag im Monat wieder die beliebten Montags-Turniere statt. Auch dazu mehr Infos unter:

Pitch&Putt, 056 463 77 32, [info.pitch&putt@bs-ag.ch](mailto:info.pitch&putt@bs-ag.ch)  
[www.bad-schinznach.ch/pitch-putt](http://www.bad-schinznach.ch/pitch-putt)



## Kostenloses Schnuppergolfen von März bis September – und beschwingte Gruppen-Events auch für Firmen

Beim Schnuppergolfen erklärt ein versierter Golfcoach die Grundlagen des Sports in lockerer Atmosphäre. Bequeme Kleidung und Schuhe sind empfohlen.

Dieses Angebot, inklusive Mietset mit Golfschlägern und Bällen, ist kostenlos – eine Anmeldung allerdings erforderlich: [www.bad-schinznach.ch/golfkurs](http://www.bad-schinznach.ch/golfkurs)

Das Schnuppergolfen findet jeweils von 16 bis 18 Uhr statt – dies an den Samstagen vom 26. März, 23. April, 21. Mai, 25. Juni, 23. Juli, 20. August und 17. September.

Und wer einen Ausflug mit seinem Verein oder seiner Familie plant oder auf der Suche nach einem einzigarti-

gen Erlebnis für einen Team-Event mit Freunden, Kunden oder Arbeitskollegen ist, dem bietet die Bad Schinznach AG vorteilhafte Gruppenpreise (bis 10 Teilnehmer Fr. 27.– pro Person, ab 10 Teilnehmern Fr. 22.–; Mietset Fr. 5.–, mit Bällen Fr. 8.–). Den richtigen Schwung fürs Gruppen-Golf verleiht ein Coach für Fr. 25.–.

Zusätzlich zum Golfspass steht einem das Wellness-Angebot der Bad Schinznach AG zur Auswahl. So lässt sich das auch mit Apéro oder Grillplausch buchbare Golferlebnis etwa mit einem feinen Essen, einer traumhaften Übernachtung oder dem Besuch der Thermalbäder kombinieren.



Für Ihr Auto tun wir alles.  
**Auto Schlatter AG Brugg-Umiken**  
[www.autoschlatterag.ch](http://www.autoschlatterag.ch)

### Der neue Multivan

Willkommen in einer neuen Welt

Jetzt auch als Plug-in-Hybrid

Noch flexibler und multifunktionaler: Der neue Multivan mit optionalem Plug-in-Hybrid Antrieb bietet einfache Lösungen für die Herausforderungen Ihres komplexen Alltags. Auf kurzen Strecken vollkommen elektrisch. Über längere Distanzen gewohnt effizient. Überzeugen Sie sich selbst und entdecken Sie jetzt den neuen Multivan.

New Multivan Life, 1.4 TSI eHybrid, 218 PS, 6-Gang DSG, 1,8 l + 17,2 kWh/100 km, 40 g CO<sub>2</sub>/km.

**BASCHNAGEL**  
 Windisch Muri Oensingen

**E. Baschnagel AG**  
 Kestenbergstrasse 32  
 5210 Windisch  
 Tel. 056 460 70 30

## NEUER DS 4

AUS TECHNIK WIRD RAFFINESSE.

AUCH ERHÄLTICH ALS PLUG-IN HYBRID.

DS Matrix LED Vision – 21"-Head-up-Display auf Windschutzscheibe  
 Grosses elektrisches Schiebedach

5 JAHRE  
 DS SERVICE & GARANTIE

DSAutomobiles.ch

DS 4 BASTILLE+ E-TENSE 225: KATALOGPREIS CHF 44'900.-, EMPFOHLENER VERKAUFSPREIS NACH RABATT CHF 41'900.-, VERBRAUCH GESAMT 1,4 L/100 KM, CO<sub>2</sub>-EMISSIONEN: 31 G/KM, TREIBSTOFF-VERBRAUCHSKATEGORIE A, ABGEBILDETES MODELL MIT OPTIONEN: DS 4 TROCADERO E-TENSE 225, KATALOGPREIS CHF 57'000.-, SYMBOLFOTO. DS AUTOMOBILES BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DIE TECHNISCHEN DATEN, DIE AUSSTATTUNGEN UND DIE PREISE OHNE VORANKÜNDIGUNG ZU ÄNDERN.

**ERNE & KALT**

**Erne & Kalt AG**  
 Vorhard 20, 5312 Döttingen  
 Aarauerstrasse 60, 5200 Brugg  
 Tel. 056 268 80 90  
[www.erne-kalt.ch](http://www.erne-kalt.ch)

**10 JAHRE TOYOTA GARANTIE**

## DER NEUE AYGO X

**WAHRE GRÖSSE IN KLEINER VERPACKUNG**

Der kompakte Aygo X strotzt vor Selbstbewusstsein. Er widersetzt sich jeder Norm und vermittelt Ihnen das souveräne Fahrgefühl des Crossovers, ist exklusiv ausgestattet und agil wie ein kleiner Stadtflyter.

**Erhältlich ab April 2022!**

Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 160'000 km ab 1. Immatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf [toyota.ch](http://toyota.ch).

**südbahngarage** *Wüst*

SÜDBAHNGARAGE WÜST AG  
 Kestenbergstrasse 34 | 5210 Windisch  
 T 056 265 10 10 | [info@suedbahngarage.ch](mailto:info@suedbahngarage.ch)  
[www.suedbahngarage.ch](http://www.suedbahngarage.ch)

## «Nun bekommt man am meisten für sein altes Auto»

Fortsetzung von S. 1

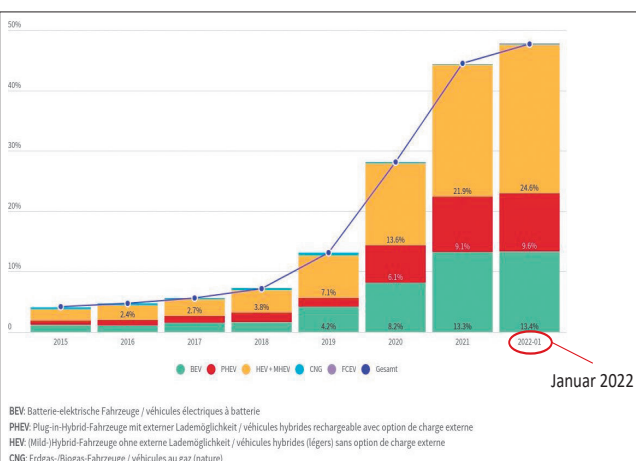
**Ungebremster Trend zum E-Auto...**  
 Die Zahlen sprechen eine eindeutige Sprache: Der Siegeszug der alternativen Antriebe setzt sich unvermindert fort. Deren stark wachsender Marktanteil betrug bei den Neuzulassungen im Januar gemäss Auto-Schweiz 47,7 % – auf Steckerfahrzeuge, also auf Elektroautos und Plug-in-Hybride, entfielen 23 %.

**...und die Fragezeichen dazu**  
 In der Schweiz sei die CO<sub>2</sub>-Bilanz der Stromproduktion zwar noch vorbildlich. «Wenn jedoch die Gaskraftwerke kommen, fahren wir dann ebenfalls mit viel fossilem «Pfuus», wie es in vielen Ländern heute schon der Fall ist. Gerade in globalem Massstab gedacht dünkt mich dies nicht die endgültige Lösung», betont Thomas Vogt. Zu denken gibt ihm, dass für die – oft sehr energieintensiv und mit Kohlenstrom produzierten – Batterien mittelfristig kaum genügend Rohstoffe vorhanden seien, sich die Mehrheit davon in chinesischer Hand befänden und neben der Be- auch die Entsorgung nicht wirklich gelöst sei. Zudem könnten die schweren Batterien mit ihrer kleinen Energiedichte das Rad der Physik nun mal nicht neu erfinden. Apropos: Vor nicht allzu langer Zeit seien schwere SUVs beinahe verteuftelt worden. Jetzt seien sie mit E-Motor plötzlich wieder salonfähig, obwohl es schlicht keinen Sinn mache, bei jedem Fährtil über zwei Tonnen Gewicht zu bewegen, führt Thomas Vogt aus.

**Plug-in-Hybride: zu wenig am Stecker**  
 Aber die beliebten Plug-in-Hybride, mit denen man jeweils rund 60 km rein elektrisch fahren kann, weisen gemäss Umweltbericht des Bundesrates doch die beste Ökobilanz aller Fahrzeuge auf? «Nun, das mag sein. Das Problem ist nur, dass die meisten Leute diese Modelle über Nacht nicht regelmässig einstecken», wirft Thomas Vogt ein. Und als Mieter habe man oft nicht die Möglichkeit dazu.

**Ladeinfrastruktur hinkt Elektro-Boom hinterher**  
 Fragezeichen macht Thomas Vogt denn auch, was die hiesige Ladeinfrastruktur anbelange, welche mit dem Elektro-Boom nicht Schritt zu halten vermöge. Darauf macht auch Auto-Schweiz aufmerksam: Ende 2020 kamen noch zwölf Steckerfahrzeuge auf eine Ladestation, ein Jahr später waren es schon 17. Zudem gebe es Hürden bei der Erstellung von privater Ladeinfrastruktur für Mieter und Stockwerkeigentümer. Ohne ein «Recht auf Laden» werde die Schweiz als Land von Mietern grosse Probleme beim weiteren Wachstum der Elektromobilität bekommen.

**E-Fuels die Lösung?**  
 «Meiner Meinung nach sind es die synthetischen Kraftstoff-



**Die Marktanteile alternativer Antriebe bei neuen Personewagen entwickeln sich rasant.** (Illustration: auto-schweiz)

fe, die wirklich Zukunft haben», meint Thomas Vogt. Diese benötigen für die Herstellung so viel CO<sub>2</sub>, wie dann im Betrieb wieder freigesetzt wird. «Sie wären in den Millionen heutiger Benzin- und Diesel-Pws einsetzbar und würden sich über das bestehende Tankstellennetz vertreiben lassen», streicht er die Vorteile dieses auch E-Fuel genannten «Moschts» heraus. So bezeichnet wird er, weil zunächst Wasser – mit überschüssigem erneuerbarem Strom – in Sauerstoff und Wasserstoff gespalten wird. Womit ein weiterer Pluspunkt des E-Fuels angedeutet wäre: Der Rohstoff stünde quasi in unbegrenzten Mengen günstig zur Verfügung. Dass das darauf basierende Power-to-Gas-Verfahren bereits serientauglich ist, beweist Audi bereits seit einigen Jahren mit einer eigenen Anlage im norddeutschen Werlte. Noch nicht so weit ist man bei Benzin und Diesel. Dennoch ist die Entwicklung der neuen Kraftstoffe schon weit fortgeschritten, aber noch kostet die Produktion etwa doppelt so viel wie jene der fossilen Treibstoffe.

**Der Wasserstoff-Trick in Brugg**  
 Dies vor allem auch, weil man als Anlagen-Betreiber alle gängigen Abgaben auf den Strom zu bezahlen hat. Was eben der «Trick» der geplanten Bruggger Wasserstoff-Produktionsanlage und der Wasserstofftankstelle im Wildschachen ist (siehe Regional vom 16. Nov. 2021): Der Strom für die Elektrolyse wird nicht übers Netz, wo unter anderem auch die Durchleitung zu bezahlen wäre, herangeführt, sondern über ein direkt vom Kraftwerk Wildeg-Brugg verlegtes «steuerfreies» Kabel.

# Zäng parkiert?

De Maier büglets us.

**MAIER**  
 CARROSSERIE + SPRITZWERK

Steigstrasse 8 T 056 284 14 88  
 5233 Stilli maiercarrosserie.ch

**Sommerpneus im Frühling**  
 Mit dem wärmeren Wetter wird es auch Zeit für einen Termin, um die Winterreifen durch die Sommerreifen zu ersetzen. Doch aufgepasst, das Wetter zu Frühlingsanfang ist bekannt für seine Kapriolen – mit der Faustregel «O bis O», Oktober bis Ostern, fährt man sicher nicht schlecht. Haben die Winterreifen weniger als 4 mm Profil, macht es keinen Sinn, sie für die nächste kalte Jahreszeit aufzubewahren. Und: Winterreifen sollte man nicht im Sommer «zu Ende» fahren. Sie sind für niedrige Temperaturen konzipiert – die Bremsdistanzen auf trockener und auch nasser Fahrbahn sind länger sind als mit Sommerreifen. Letztere hat der TCS schon eingehend getestet: siehe auch [www.tcs.ch](http://www.tcs.ch).

## Pneu-Center Zilliox AG

Industriestrasse 9  
 5301 Siggental-Station  
 Seit über 20 Jahren ist Ihre Zufriedenheit unser Ziel

Reifen Felgen Batterien Fahrwerke Lenkgeometrie Auspuffe Zubehör

Tel. 056 297 30 90 [info@pneuzilliox.ch](mailto:info@pneuzilliox.ch) [www.pneuzilliox.ch](http://www.pneuzilliox.ch)



# WARTUNG & REPARATUREN VON WOHNMOBILEN

Wir warten und reparieren alle Marken.

**annerturgi**  
NUTZFAHRZEUGE

www.annerturgi.ch  
Telefon 056 201 90 40



**CAR**  
CARTASTIC

Ihr Autopartner

für alle Marken

ERFAHREN SIE MEHR BEI UNS AUF  
WWW.CARTASTIC.CH

IN KIRCHDORF BEI BADEN AG.

**Cartastic AG** | 5416 Kirchdorf | 056 296 10 90  
Studacherstrasse 1 | info@cartastic.ch

## Ernsthafte Konkurrenten in heiterem Austausch

Zeihen: Vereinigte Garagisten der Region Brugg genossen Gaumenfreuden – und Auto-Augenweiden



Rechts: Durchaus E-motionaler Austausch (v. l.): Stefan Küng, Thomas Vogt, Markus Schmid und Oliver Kalt besprechen sich zum Thema Elektromobilität. Links: Bei Pascale, Marco und Felix Emmenegger sorgten die Anekdoten von Hansjörg «Heubi» Heuberger – lange Jahre treibende Kraft bei den regionalen Garagisten – für viel Belustigung.

(A. R.) – Ob nun der athletische Lamborghini Huracan, der wohlgeformte Aston Martin DBS oder der atemberaubende Jaguar MK VIII aus dem Jahr 1957: Das wunderschön geschwungene Blech der Auberge Passepartout in Zeihen brachte die Augen der regionalen Garagisten so richtig zum Leuchten.

Und es befeuerte das gesellige Miteinander, welchem die Mitbewerber jeweils am letzten Freitag im Februar gemeinsam fröhnen. Da erzählt dann etwa Ernst Sommer von seinen Plänen, in Remigen ebenfalls alte Autos zum einen museal inszenieren, zum anderen auch für Klassik-Ausfahrten anbieten zu wollen. Oder Philipp Zumstein (Robert Huber AG) sorgt mit seinen früheren Töff-Stories für Lacher. Und Hanspeter Märki, soeben zurück aus Dubai, mokiert sich über den mediokren Schweizer Pavillon an der Weltausstellung am Persischen Golf.

### Hierzulande einzigartig

Was sicher besondere Erwähnung verdient: Dass sich ernsthaftige Konkurrenten regelmässig zum heiteren Austausch treffen, macht die regionalen Garagisten zu einer schweizweit einzigartigen Vereinigung.

Entstanden ist sie vor bald 65 Jahren rund um die Garagisten-Koryphäen Erwin Eckert, Emil Baschnagel, Fritz Eichenberger & Co. – und längst gehört auch die nächste Generation etwa mit Marco Emmenegger (BMW Windisch und Hettenschwil), Oliver Kalt (Citroën Döttingen und Brugg) oder Andreas Wüst (Toyota Windisch) zu den engagierten Mitgliedern. Früher organisierten die vereinigten Garagisten die legendären Occasionsmärkte in der Markthalle und bei den Fachhochschul-Kegeln zusammen. Heute sind sie «nur» noch eine vergnügte Truppe, die immer im Herbst auf eine gemeinsame Reise geht und im Februar eben traditionell zusammen tafelt.

### Exquisiter Fünfgänger

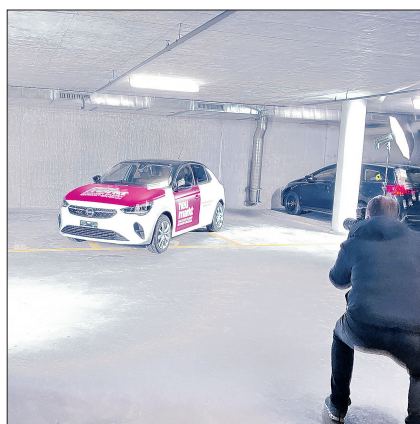
Erneut war Marco Weibel von der gleichnamigen Garage in Untersiggental mit der Durchführung des Anlasses betraut. Mit der Auberge Passepartout hat er den Nerv seiner Kollegen wiederum perfekt getroffen. Nicht zuletzt mit den Gaumenfreuden, welche die herzlichen Gastgeber Edith und Hansueli Christen kredenzten: Zum speziellen Fünfgänger gehörten etwa eine schmackhafte Heusuppe, delikate pulled Fish Burger oder hausgemachte Bratwürste auf einem Blaubeerrisotto.

## Neues Neumarkt-Auto gesichtet

Brugg: ein Opel Corsa E im Blitzlichtgewitter – demnächst einen Monat lang gratis zu fahren

(A. R.) – Was flackert denn da in der Tiefgarage im Steiger zu Brugg? Aha, Mirco Fritschi von der Brugger Vispro AG ist's, der mit der Kamera für die ersten Fotos

vom neuen Neumarkt-Auto zugange ist (Bild rechts). Im Fokus: der Corsa E, den das Einkaufscenter von der Garage im Steiger erworben hat.



Diesen stylischen Stromer, der über geräusch- und geruchslose 136 PS sowie über 330 km Reichweite verfügt, könne man ab April oder Mai einen Monat lang gratis fahren – und ein Tiefgaragen-Gratisparkplatz im Neumarkt sei ebenfalls inklusive, so der Vispro-Inhaber.

Wie gewinnt man das? «Hier auf dem soeben frisch folierten Auto, das wir bald auf den Neumarktplatz stellen werden, steht es: einfach bei der Verlosung auf unserem Instagram-Kanal mitmachen.» Diesen in der näheren und weiteren Region zu promoten sei denn auch das Hauptanliegen der Aktion, erklärt Mirco Fritschi. «Wir hoffen natürlich, dass das Auto dann nicht beim Einkaufen ennet der Grenze gesichtet wird», lacht er.

Der Neumarkt jedenfalls spüre den Frühling auf verschiedenen Ebenen – unter anderem sei auch, samt Autogrammstunde, ein Kindertraining mit der Schinznacher Karateka Elena Quirici geplant, ergänzt der Werbefachmann.

Apropos Frühling: Der Opel Corsa fährt sich zwar emissionslos, aber alles andere als emotionslos. 260 Nm Drehmoment von Anfang an: Einen solchen Antritt, nahtlos und ohne Schaltpausen notabene, bietet kein Benziner. Mehr Infos auch unter 056 448 98 00 oder [www.garage-imsteiger.ch](http://www.garage-imsteiger.ch)



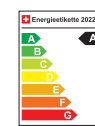
## DER NEUE PEUGEOT 308 HYBRID

Das neue Gesicht von PEUGEOT

225 PS, 59 km 100% elektrisch

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL Kraftstoffverbrauch: 1,4 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: 33 g/km.\* Im rein elektrischen Modus werden beim Fahren keine CO<sub>2</sub>-Emissionen ausgestossen.

\*Die angegebenen Treibstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte entsprechen der WLTP-Genehmigung (EU-Verordnung 2017/1344). Ab dem 1. September 2018 werden neue Fahrzeuge auf Grundlage des «Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure» (WLTP), einem neuen und realistischen Prüfverfahren zur Messung des Treibstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen, typgenehmigt. Das WLTP ersetzt vollständig den «Neuen Europäischen Fahrzyklus» (NEFZ), der bisher das Prüfverfahren war. Da die WLTP-Bedingungen realistischer sind, sind sowohl der Treibstoffverbrauch als auch die per WLTP gemessenen CO<sub>2</sub>-Emissionen in vielen Fällen höher als die mit dem NEFZ ermittelten Werte. Der Treibstoffverbrauch und die CO<sub>2</sub>-Emissionswerte können je nach Ausstattung und Reifentyp variieren. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Verkaufsstelle nach weiteren provisorischen Zielwerten nach dem neuen WLTP-Testzyklus: 118 g CO<sub>2</sub>/km. Durchschnitt aller erstmals immatrikulierten Personenkraftwagen: 169 g CO<sub>2</sub>/km.



**Auto Gysi**  
Hausen

Hauptstrasse 9 | 5212 Hausen | 056 / 460 27 27 | [autogysi.ch](http://autogysi.ch)

## OPEL CORSA-e SCHONT UMWELT UND KONTO



OPEL

GARAGE **imSTEIGER** | Badstrasse 50 • 5200 Brugg • Telefon 056 448 98 00  
info@garage-imsteiger.ch • [garage-imsteiger.ch](http://garage-imsteiger.ch)

EIN SUV MIT DEM HERZEN  
EINES ROADSTERS



### DER MAZDA CX-5 2022

Sobald Sie sich ans Steuer setzen, spüren Sie das einzigartige Fahrgefühl des weltweit meistverkauften Roadsters, des Mazda MX-5. Um perfekt Ihrem Lebensstil zu entsprechen, präsentiert sich der Mazda CX-5 2022 in 3 weiteren Versionen: «Newground» mit Outdoor-Charakter, «Homura» mit sportlichem Ausdruck und «Signature» geprägt von Eleganz.

[mazda.ch/cx-5](http://mazda.ch/cx-5)

### Jakob Vogt AG

Mitteldorfstrasse 7 • 5234 Villigen  
Tel. +41 56 284 14 16 • [vogt.mazda.ch](http://vogt.mazda.ch)



# «Die Freude steht im Vordergrund»

Thalheim: Der Gemischte Chor unterhält mit einem Konzert und der Komödie «Alarm & so» – am Samstag 5. März, 20 Uhr, und am Sonntag 6. März, 14 Uhr, in der Turnhalle



Dirigentin Jolanda Wettstein feilt mit dem Gemischten Chor an den Liedern für das Konzert.

(ihk) – Probenstress pur für den Gemischten Chor: Die Mitglieder üben einerseits die Lieder, welche sie den Gästen am kommenden Unterhaltungswochenende präsentieren werden – und parallel dazu erhält das Theaterstück «Alarm & so» seinen Feinschliff.

Regisseurin Susanne Däster erklärt, dass man das Stück quasi aus der Schublade ziehen konnte. Denn «Alarm & so» – geschrieben von Chormitglied José Widmer – hätte bereits 2020 uraufgeführt werden sollen. Nicht umsonst lautet das Motto des Unterhaltungsabends und des darauffolgenden Nachmittags «Wiedererwachen aus 2020 – «Ufgwärmt isch's no besser!».

Fortsetzung Seite 7

**Restaurant Weingarten Thalheim**  
 René Wassmer Tel 056 443 12 74  
 Familie Wassmer wünscht dem Gemischten Chor Thalheim einen erfolgreichen **Unterhaltungsabend**  
 Ab 4. März servieren Wir **«Suure Mocke»** mit Händöpfustock **«es Heft solange Heft»**  
 Auf eine Reservation freut sich René Wassmer und Mitarbeiter

**Gasthaus Thaler Bär**  
 Das Gasthaus für Leib und mit Seele  
 Unsere Spezialität: 14 verschiedene Cordon bleu  
 Offen am Freitagabend ab 17:30 Uhr und am 1. Dienstag im Monat den ganzen Tag  
[www.thalner-baer.ch](http://www.thalner-baer.ch)

Ihr Ausflugsziel im Schenkenbergertal   
 Das Schenkenbergerhof-Team wünscht dem Gemischten Chor Thalheim einen gelungenen Abend.  
 Stefan Schneider, Rest. Schenkenbergerhof, 5112 Thalheim  
 056 443 12 78 / [www.schenkenbergerhof.ch](http://www.schenkenbergerhof.ch)

**THEO WERNLI AG**  
 Hier spielt die Musik.  
 Theo Wernli AG  
 Fensterbau | Holzbau | Schreinerei  
 Hegi 300 | 5112 Thalheim | +41 (0)56 443 12 15  
[info@wernli-fensterbau.ch](mailto:info@wernli-fensterbau.ch) | [wernli-fensterbau.ch](http://wernli-fensterbau.ch)

## Der Auto-Frühlingsputz lohnt sich

Startklar für den Lenz: auch dank der fachmännischen Frühlings-Checks der Garagisten

(A. R.) – Die eisige Winterkälte, die fürs Auto doch eine beträchtliche Strapaze bedeutet, weicht nach und nach der Frühlingsfrische: Jetzt, wo die Regentage weniger werden, lohnt sich eine ausgiebige Reinigung wieder. Vorteilhaft sind zudem die Frühlings-Checks der regionalen Anbieter: Dank diesen ist man auf der sicheren Seite – zudem steigern sie den Wiederverkaufswert des Autos.



Das Wichtigste zuerst: eine gründliche Autowäsche in einer Waschanlage, die auch über ein Programm für die Unterbodenwäsche verfügt. «Nur so können Streusalzrückstände und Schmutzablagerungen, die sich in Ritzen und Fugen angesammelt haben, gründlich entfernt werden», betont Werner Notbauer, Inhaber vom Windischer «W&B WaschCenter».

Werner Notbauer gönnte am Wochenende auch seinem eigenen Auto einen gründlichen Frühlingsputz – worauf es mit der Sonne um die Wette strahlte.

### Gratis-Ersatzauto während der Reinigung

Da an der Zürcherstrasse 3, wo zudem modernste Lanzenwäsche- und Staubsauger-Anlagen an sieben Tagen rund um die Uhr für den Frühlingsputz bereitstehen, versteht man sich vor allem auch auf professionelle Auto-Aufbereitungen. «Für die Dauer der Fahrzeugreinigung stellen wir ein Ersatzauto kostenlos zur Verfügung», weist Werner Notbauer auf einen grossen Vorteil seines Angebots hin. Die Preise starten bei 50 Franken – und wer seinem Auto das parentiefe Reinigungs-Programm für 400 Franken angedeihen lässt, darf unter anderem mit der Spezial-Felgenreinigung, der Reinigung der Lüftungsschlitze, der Fleckenbehandlung, mit der Pflege der Ledersitze oder dem Aufpolieren mit hochwertiger Politur rechnen.

### Weitere Tipps

An den ersten warmen Tagen, wenn die Sonne bereits ein wenig Kraft entwickelt, sollte das Auto gut durchgelüftet werden. Denn nasse Schuhe, tropfende Ski & Co. bringen im Winter viel Feuchtigkeit rein, die nicht mehr rausgeht – es beginnt zu «nüechtele». Und oft hat die dicke Luft auch den Scheiben zugesetzt – diese gilt es, gründlich zu säubern, damit die schöne Frühlingssonne nicht die Sicht durch Reflektionen eintrübt. Waschen und lüften, das lässt sich problemlos selber bewerkstelligen. Die Kontrolle aller Flüssigkeiten unter der Motorhaube allerdings – etwa die Brems- und Kühlflüssigkeit – überlässt man besser den Fachleuten, genauso wie den Check

**RENAULT ZOE E-TECH**  
 100% elektrisch  
 ready to go  
 ab **Fr. 29 800.-** nach Abzug **Fr. 4 500.- Elektrobonus**  
 Schinznach, Bowman Automobile AG, 056 443 11 41

von Luftfilter, Wisch-Wasch-Anlage, Scheibenwischer, Beleuchtung oder Klimaanlage. Das Auto fit für den Frühling machen, darauf sollten auch jene nicht verzichten, die nun einen Neuwagen kaufen und von den aktuell hohen Preisen für Occasions profitieren wollen: gut geputzt und gecheckt macht es nun mal mehr her – und bringt auch mehr ein. Apropos Autokauf: Dieser bietet immer eine gute Gelegenheit, auch die Autoversicherung mal wieder auf den Prüfstand zu stellen. Wieso nicht vom Wettbewerb unter den Versicherern profitieren? Mit den Hunderten von Franken, die sich da jährlich rausholen lassen, fährt man doch lieber in die Ferien.

### Camper-Boom ungebrochen

Auch wenn die beiden schlechtesten Ergebnisse am Schweizer Automarkt seit über 40 Jahren hinter uns liegen: Es gibt – nicht trotz, sondern wegen Corona – auch gegenläufige Trends. Zugelegt haben Kleinwagen mit Automat – gefragt waren sie unter anderem bei Pendlern: als ÖV-Alternative, um Pandemie-sicher und ohne Mundschutz ans Ziel zu kommen. Zudem eilt das Camper-Segment von Rekord zu Rekord: Nach einem Zuwachs von 26 % im 2020 resultierte im 2021 nochmals ein Plus von 26,4 %. Ein gutes Zeichen für die Konjunktur ist sodann, dass auch die Nachfrage nach Lieferwagen und Transportern im 2021 wieder spürbar an Fahrt gewonnen hat.

**Ihr Partner für Reifen - Felgen - Batterien**  
**M. Müller**  
 Aegertenstrasse 1  
 5200 Brugg  
 056 / 442 62 66  
[www.reifen-service.ch](http://www.reifen-service.ch)



**MUT HEISST SEITWÄRTS EINPARKIEREN**  
**Allianz**  
 Mit unserer Autoversicherung sind Sie allzeit sicher unterwegs. Wir kümmern uns um alles, wenn's mal nicht ganz rund läuft. Schnell und unbürokratisch. Im In- und im Ausland. Kontaktieren Sie uns für Ihr passendes Angebot.  
 Generalagentur René Wiederkehr  
 Badstrasse 48, 5200 Brugg  
[allianz.ch/rene.wiederkehr](http://allianz.ch/rene.wiederkehr)





**Wernli Gartenbau GmbH  
Thalheim**  
Telefon 056 443 33 08  
www.wernli-gartenbau.ch

- Neuanlagen
- Unterhalt
- Biotope
- Verbundsteinplätze
- Natursteinmauern und -plätze
- Zäune aus Holz und Metall

**Aktuell:  
Schnupperlehre  
als  
Landschafts-  
gärtner**

## «Die Freude steht im Vordergrund»

Fortsetzung von Seite 6:

**«Es ist toll mit dieser Truppe»**  
Am Probeabend letzte Woche lässt Susanne Däster die Komödie einmal durchlaufen und spricht danach kleine Dinge an, die ihr aufgefallen sind. Doch im Grossen und Ganzen ist sie, die bereits vier Mal Regie geführt hat, zufrieden: «Es ist toll mit dieser Truppe. Ich muss einmal etwas ansprechen, und dann klappt es.»

**Geschäft mit der Sicherheit**  
Im Einakter geht es um das Geschäft mit der Sicherheit. Oliver Angst, von der Firma «Alarm & so», geht auf Kundenfang, indem er seine massgeschneiderten Sicherheitsmodelle in Form von Glasbruch-, Bewegungs- und Rauchmeldern bei den Menschen zu Hause präsentiert.

So auch bei Toni (José Widmer) und Madeleine Ehrbar (Alexandra Wegmüller). «Wir haben doch nichts Schützenswertes im Haus», sagt Toni Ehrbar. Seine Schwiegermutter Marie-Louise Engel – gespielt von Ruth Frei – stupst ihn kurz an und fragt: «Und was ist mit mir?» Ehrbars sinnieren darüber, ob sie sich diese Sicherheitselemente leisten wollen. Als sie jedoch den Preis von mehreren tausend Franken erfahren, lehnen sie das Angebot ab. Toni Ehrbar versucht sich in Eigenkreationen und entwirft eine Alarmanlage nach dem Dreisäulen-Prinzip. Für diesen Versuch haben die Ehefrau, die Schwiegermutter wie auch Nachbar Jean-Pierre König (Heinz Däster) nur ein spöttisches Lächeln übrig. Nachbar König überzeugt Ehrbars schliesslich von einem gemeinsamen Deal in Sachen Sicherheit. Auch Nachbarin Alice Baggiolini (Christine Deubelbeiss) wird mit dem Thema unfreiwillig konfrontiert, dabei möchte sie ihren Giovanni nur mit einem Gugelhupf überraschen.

**Schlager, Pop und Volkslieder**  
Auch auf das Konzert, das Schlager, Popsongs und Volkslieder beinhaltet, freut sich der Chor. «Die Leute brennen darauf, es steht die Freude im Vordergrund», sagt Dirigentin Jolanda Wettstein. Die Frage sei einzig, wieviele Leute in die Turnhalle kommen würden: «Das ist ungewiss, aber auch nicht das Entscheidende. Wir sind ganz einfach stolz, einen solchen Abend zusammenzubringen. Das waren zwei schwierige Jahre.»

**Mit Mitternachts-Mehlsuppe**  
Das Programm erhält gegenüber 2020 Änderungen: So kann die «Thalner Singschar» coronabedingt nicht mitwirken. Das sei bedauerlich, und dadurch falle das Konzert kürzer aus, heisst es im neuen Programm. Das Kulinarische kommt ebenfalls wieder zum Zug: Die Festwirtschaft öffnet am Samstag um 18, am Sonntag um 12 Uhr – und am Samstag wird auch wieder eine Mitternachts-Mehlsuppe serviert. Für Spannung bei den Gästen sorgt die Tombola mit Nietenverlosung am Samstag um Mitternacht.



Nachbar Jean-Pierre König erzählt Ehrbars von seinen Plänen.



Oliver Angst (l.) präsentiert dem Ehepaar Ehrbar seine Sicherheitsutensilien.



Toni Ehrbar stösst mit seiner eigenen Alarmanlage bei seiner Frau (l.), Nachbarin Alice Baggiolini und Schwiegermutter Marie-Louise Engel auf Skepsis.

**RAIFFEISEN**



Jetzt gemeinsam Portfolio optimieren.

Bühner-Traktor durchchecken

Portfolio durchchecken

**Was immer Ihr Ziel ist.**

Mit dem individuellen **Vermögens-Check** machen wir den Weg frei.

Daniel Streit, Leiter Privatkunden



Oliver Angst setzt auch auf eine indirekte Kommunikation mit Einbrechern...

**Reservierungen bei  
Silvia Schneider-Roth:  
täglich zwischen 8 und 11  
sowie 17 und 19 Uhr  
unter 077 482 48 04**

**Vorhang auf für feine Weine:**



**Weinbau  
Peter Zimmermann**

Halde 1, 5108 Oberflachs  
www.weinbau-zimmermann.ch

**Meier + Liebi AG**  
Heizungen - Sanitär  
Hauptstrasse 178 · 5112 Thalheim  
Telefon 056 443 16 36  
info@meier-liebiag.ch  
www.meier-liebiag.ch

Neuanlagen - Umbauten  
Reparaturdienst  
Heizungssanierungen  
Wärmepumpenanlagen  
Boilerentkalkungen

**Wir wünschen einen erfolgreichen Abend!**

**Bühne frei für  
Thalner Power:**



**WERNLI**  
5112 Thalheim Landtechnik GmbH  
056 443 17 73



**WERNLI**  
Erdbau AG  
056 443 10 79

Mühle 250, 5112 Thalheim / 056 443 17 73 / wernli-landtechnik.ch

**Toi, toi, toi!**



**Lehnert Metallbau GmbH**  
Obweg 1  
5108 Oberflachs  
Tel 056 443 32 83

Stahlbau Metallbau Glasbau Garagentore



www.lehnert-metallbau.ch

**Klimaservice  
Süess**  
Klima · Kälte · Lüftung

*Wir wünschen  
einen unterhaltsamen  
Abend.*




Beratung  
Planung  
Installation  
Wartung

Klimaservice Süess AG  
5108 Oberflachs  
T 056 463 66 33  
www.klima-suess.ch



# Motorräder geben nun den Ton an

Hausen: Ab 1. März verkauft und repariert «sk-motors» Motorräder im ehemaligen Cramer-Geschäft

(ihk) – Seit einiger Zeit war das Traditions-Geschäft Cramer an der Hauptstrasse geschlossen. Mieter und Velohändler Martin Kohler, der im März 2020 – kurz vor dem ersten Lockdown – das Traditions-Geschäft von Bruno Cramer übernommen hatte, musste schweren Herzens aufgeben. Nebst der Corona-Pandemie machten ihm vor allem Lieferengpässe für neue Fahrräder und Ersatzteile das Leben schwer. Ein finanziell schwieriges Unterfangen für Martin Kohler und seine Ehefrau Elena Kohler, die für das Büro zuständig war.

## Showroom gab Ausschlag

Nun hat Inhaber Bruno Cramer einen neuen Mieter gefunden: Steven Kuhn zieht mit seinem Geschäft von Holderbank weg und eröffnet am 1. März im ehemaligen Velo- und Mofageschäft seine Türen. «Wir haben uns in Holderbank gut entwickelt, verkauften viele Motorräder. Doch uns fehlte ein Showroom», sagt Steven Kuhn.

Die Räumlichkeiten mit der Velo- und Motorrad-Werkstatt sowie dem langgezogenen Verkaufs- und Showroom überzeugten den Windischer Kuhn. «Wir haben hier direkt an der Hauptstrasse top Verkaufsmöglichkeiten», sagt der 32-Jährige.

Nebst ihm arbeiten auch Allrounder Rico Boschi und Praktikant Sergej Ita im Team. «Wir hoffen, im Dorf Fuss zu fassen. Die Leute sollen spüren, dass neue Leute da sind», erklärt Kuhn. Deshalb verschwindet auch der Name «Cramer». Dass diverse Hausener bereits bei ihm nachfragten, was er hier verkaufen, gibt Steven Kuhn ein gutes Gefühl.

Bei «sk-motors» sind Motorräder der Marken «Brixton Motorcycles», als klassische Variante, und die Sport-Töffs von «TR-Motor» zu haben. «Wir sind stark im Bereich der 125er-Töffs. Diese können seit letztem Jahr ab 16



Steven Kuhn sitzt auf einem seiner Motorräder im Showroom.

Jahren gefahren werden», erklärt der Geschäftsführer. Steven Kuhn ist in Windisch aufgewachsen und wohnt nach einigen Abstechern wieder hier. Der gelernte Lastwagen-Mechaniker hat seine Leidenschaft später zum Beruf gemacht. In Hausen bietet er in der Werkstatt Unterhalt für alle Motorrad-Marken an.

Der Verkauf der Zweirad-Maschinen sei sozusagen das Sahnehäubchen seines Geschäfts. Auch in dieser Branche machen sich Lieferengpässe bemerkbar. Deshalb hat «sk-motors» sein Konzept umgestellt und verfügt über 25 neue Motorräder auf Lager. Auch die Velos werden bei «sk-motors» re-

pariert. Mit dem Verkauf der Fahrräder wird, wenn möglich, später gestartet.

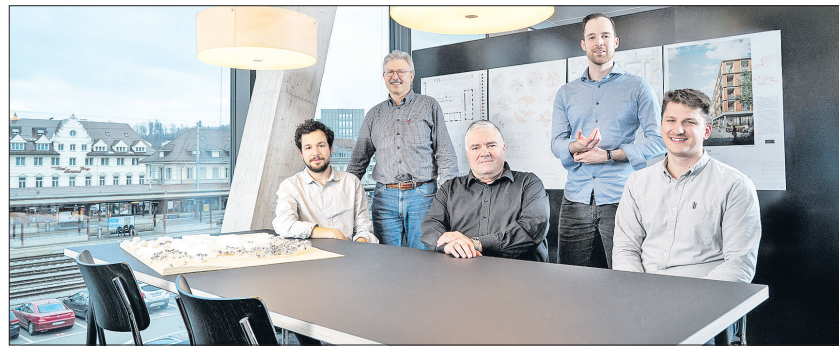
## Lehrstelle als Motorradmechaniker

Steven Kuhns Geschäft ist auch ein Lehrbetrieb. So bietet er eine Lehrstelle für Motorradmechaniker (EFZ) auf August 2022 an. Er sagt dazu: «Die Leidenschaft rund um Motorräder soll spürbar sein.»

«sk-motors» starten am 1. März mit ihrem Geschäft. Ende Monat steigt dann der Neueröffnungsevent mit Festwirtschaft und Probefahrten. Geöffnet ist der Laden an der Hauptstrasse jeweils Dienstag bis Freitag von 12 bis 18 Uhr und am Samstag von 10 bis 16 Uhr.

# Neue Dreierspitze, neuer Name: «Tschudin, Urech + Bolt»

Brugg: Generationenwechsel beim Architekturbüro Tschudin + Urech



Von links: Filip Bolt, Hansruedi Urech, Walter Tschudin, Marco Tschudin und Kai Saager in ihrem Büro an der Industriestrasse.

(Reg) – Nach über drei Jahrzehnten setzt das traditionsreiche Architekturbüro Tschudin + Urech auf eine neue Spitze: Marco Tschudin, Filip Bolt und Kai Saager bilden nun die neue Geschäftsleitung.

Walter Tschudin und Hansruedi Urech übergaben ihr Unternehmen im Januar nach 36 Jahren in die Hände der nächsten Generation.

## Neuer Name, bewährte Qualität

Mit der Übernahme der Geschäftsleitung der drei Freunde, die sich im gemeinsamen Architekturstudium kennenlernten, ändern sich auch Name und Erscheinungsbild des Architekturbüros, das neu unter dem Namen Tschudin, Urech + Bolt firmiert.

Wobei Kai Saager betont: «Trotz neuem Look bleiben wir unseren Werten treu und stehen weiterhin für höchste Qualität, Präzision und Zuverlässigkeit.»

Seit mehr als drei Jahrzehnten steht Tschudin + Urech für innovative Baukunst, nachhaltigen Erfolg und regionale Verbundenheit. «Wir möch-

ten als Firma auf dem Markt sicherlich frische Impulse setzen, aber auch den Blick für Bewährtes nicht verlieren», sagt Filip Bolt.

«Schon vor der Geschäftsübergabe haben wir eine generationenübergreifende Kultur gelebt, in der sich die jeweiligen Sichtweisen ergänzt haben und die verschiedenen Impulse unsere Projekte nur noch besser gemacht haben. Das hat sich bewährt und wird auch in Zukunft eine unserer Stärken bleiben», ergänzt Marco Tschudin, der sich freut, die Tradition der Firma als Sohn von Walter Tschudin weiterzuführen.

## Kontinuität gewährleistet

Nach dem erfolgreichen Stabwechsel in der Führung des Unternehmens bleiben Walter Tschudin und Hansruedi Urech dem Betrieb mit ihrem breiten Erfahrungsschatz und Fachwissen erhalten: Sie werden dem neuen Führungsteam als Verwaltungsrat zur Seite stehen. Im künftigen Arbeitsalltag zählt die Firma ausserdem auf Walter Tschudins Fähigkeiten als Berater, während Hansruedi Urech die erfolgreiche Finalisierung laufender Projekte sicherstellt.

# Wer wird Brugger des Jahres 2021?

Salzhaus: Am Fr 4. März, 18 Uhr, wird das Geheimnis gelüftet – danach Salzhaus-Guggete-Premiere

(Reg) – Im Rahmen einer kleinen, öffentlichen Feier im Salzhaus Brugg erfährt die Öffentlichkeit diesen Freitag, wer Brugger oder Bruggerin des Jahres 2021 ist. Der Gewinner oder die Gewinnerin erhält eine Bronzestatuette, die der Künstler Simon Sidler aus Oberflachs eigens für diesen Anlass gestaltet hat.

Der Förderverein Events Brugg (FEB), der allen Besuchern einen Apéro offeriert, verleiht den Titel «Brugger des Jahres» einer Persönlichkeit, die sich in uneigennütziger Weise für das Gemeinwohl einsetzt.

Auch dieses Jahr haben Einwohnerinnen und Einwohner des Bezirks Brugg der Jury 10 Frauen und Männer gemeldet. Alle haben sich auf unterschiedlichen Gebieten sehr für die Bereicherung des sozialen und kulturellen Lebens in der Region eingesetzt – Kandidierende sind Roger Brogli (Brugg), Fredy Büchler (Brugg), Hansjürg Gfeller (Schinznach-Dorf), Jürgen Hofmann (Schinznach-Dorf), Müller Peter (Windisch), Elena Quirici (Schinznach-Dorf), Bruno Schuler, Otto Suhner (Bözberg) und Rosmarie Tschabold (Villigen). Wem von ihnen der Titel «Brugger des Jahres 2021» zugesprochen wird, bleibt bis am 4. März ein wohlgeheutes Geheimnis.



Die für den Titel «Brugger des Jahres» nominierte Rosmarie Tschabold dekoriert ihre Hausfassade an der Hauptstrasse in Villigen jeweils Jahreszeitengemäss – derzeit sorgt die Präsidentin des Abenteuerspielplatzes Brugg mit ihrem fasnächtlichen Hexen-Schmuck für Farbtupfer im Dorf. (Bild: Hans Lenzi).



Ein Guggen Openair findet dieses Jahr nicht statt – dafür organisiert der FEB ein Indoor-Konzert unter dem Namen Salzhaus-Guggete. Am Freitag, 4. März, 19 – 3 Uhr, lassen acht bekannte Guggen das Salzhaus erzittern. Zudem sorgt DJ Broken Nose für gute Stimmung, der Guggeli-Sternen betreibt einen Food-Stand und die Damen des FC Brugg besorgen den Barbetrieb. Der Eintritt ist für alle kostenfrei.



(A. R.) – Das Büro Tschudin + Urech nimmt sich bekanntlich der 7,7-Mio.-Sanierung des ehemaligen Kabelwerk-Verwaltungs-Gebäudes an (siehe letztes Regional) – zudem wirkt es auch bei der noch bis am 28. März aufliegenden Renovation der Fabrikgebäude an der Bachmattstrasse (links im Bild) als Projektverfasser. An beiden Orten wird der Verein Lernwerk einziehen. Wobei er bei letzterem Vorhaben selber als Bauherr auftritt – es umfasst den Innenausbau der ebenerdigen der Brugg Immobilien AG gehörenden Industriehallen an der Bachmattstrasse (Bild), wo unter anderem die Werkstatt eingerichtet wird. Die gealterten Räume würden mit einer sozial-ökonomischen Nutzung neu zum Leben erweckt, und mit einer neuen, auf den Verein abgestimmten Raumaufteilung sollen die offenen Industriehallen zu einem angenehmen Ort zum Arbeiten werden, heisst es im Baugesuch, das Kosten von 1,4 Mio. Franken ausweist.

## Tipispielergruppe Villnachern: IBB-Boost fürs Jubiläumsfest

(Reg) – Letzten Dienstag stand IBB-CEO Eugen Pfiffner regelrecht unter Strom: Es galt, vier Vereinen, die auf der Gönnerplattform «IBB Booster» erfolgreich waren, Gewinnerchecks frei Haus zu liefern. So besuchte er den Tennisclub Brugg, die Musikgesellschaft Hausen, den Verein Schwarmgold – und eben die Tipispielergruppe Villnachern, die von Eugen Pfiffner für ihren 1. Preis in der Kategorie Soziales einen Check in der Höhe von 5000 Franken überreicht bekam. Was bei (v. l.) Alexandra Coutada, Sandra Dörig und Judith Popp von Tipispielergruppe für riesige Freude sorgte.



Denn dank dem IBB-Schub kann man nun am 7. Mai das Zehnjährige mit einem grossen Jubiläumsfest feiern – mit etwas mehr als nur mit Wurst und Brot.

# AKB mit dem besten Abschluss der Geschichte

Rekordgewinn von über 170 Millionen – gut 100 Millionen gehen an den Kanton

(Reg) – Die Aargauische Kantonalbank (AKB) hat mit einem Geschäftserfolg von 200,8 Millionen und einem Rekord-Reingewinn von 171,4 Millionen Franken (plus 24 %) neue Höchstwerte erzielt. So hoch wie noch nie waren auch die Hypothekarforderungen mit 22,7 Milliarden – genauso wie die Kundenvermögen, die auf auf 35 Milliarden Franken hochschnellten (plus 16,2%).

Dieter Widmer, Direktionspräsident der AKB: «Der Wunsch nach Wohneigentum ist ungebremst hoch. Bei den Ausleihungen an Kundinnen und Kunden profitierten wir von einer hohen Nachfrage nach Wohneigentum. Dabei hielten wir unsere umsichtige Kreditpolitik weiter aufrecht.» Im zweiten Quartal dieses Jahres werde man die beliebte Green Hypothek auch auf nicht-selbstgenutztes Wohneigentum ausdehnen, so Dieter Widmer.

## Starke Verbundenheit mit dem Gewerbe

Netto 360 KMU-Kundinnen und -Kunden mehr haben eine Geschäftsbeziehung bei der AKB eröffnet. Dies zeigt sich auch im erfreulichen Wachstum der Forderungen gegenüber Kundinnen und Kunden, welche um 149,7 Millionen oder 10,8% erhöht werden konnten. Die AKB bestätigt damit ihre starke Verbundenheit mit dem Gewerbe. Die Anzahl der offenen Covid-Kredite reduzierte sich seit dem Höchststand im August 2020 um 403 auf 1725 (-18,9%). Die beanspruchten Gelder wurden von 162 auf 134,9 Millionen (-16,7%) und die ausgesetzten Limiten von 299,8 auf 214,8 Millionen (-28,4%) zurückgeführt.

Der Bankrat beantragt eine Gewinnablieferung an den Kanton von 90 Millionen (+34,3%). Zusammen mit der Abgeltung der Staatsgarantie erhält der Aargau für das Geschäftsjahr 2021 eine Gesamtentschädigung von 101,1 Millionen.

Elektroanlagen  
Voice & IT  
Automation

Service macht den Unterschied.

24 Std. Pikett  
058 123 88 88  
www.jostelektro.ch

**JOST**  
Elektro AG

5300 Vogelsang  
Tel. 056/210 24 45  
Fax 056/210 24 46

Offiz. Servicestelle  
Lüchli-Marken-  
Heizkessel.

**Isidor Geissberger**  
Feuerungsfachmann  
& Feuerungskontrolleur  
mit eidg. Fachausweis

**Brenner- & Heizungsservice aller Marken**

## Eigenamt: auch Brötliexamen 2022 abgesagt

Das Brötliexamen müsse leider auch in diesem Jahr abgesagt werden, teilen die Gemeinden mit. Durch pandemiebedingte Ausfälle von Lehrpersonen, angeordnete Klassen-Quarantänen im Januar sowie Einschränkungen für klassenübergreifende Aktivitäten würden die Vorbereitungsarbeiten des Traditionsanlasses stark beeinträchtigt. «Für die Schulen ist es jetzt wichtig, sich auf ihren schulischen Auftrag zu konzentrieren», wird betont. Ganz auf das Brötliexamen müssen die Kinder jedoch nicht verzichten. Mit grosser Freude blickt man dem EigeFäsch in Birr und Lupfig entgegen.

gen – da werden die Schulen von Birr und Lupfig mit einem Umzug und einer Morgenfeier am 20. August 2022 in die Festivitäten miteingebunden. Auch wenn kein offizielles Brötliexamen stattfindet, wird am Wochenende vom 29. April bis 1. Mai 2022 auf dem Eigenämter Parkplatz in Birr ein Lunapark für Jung und Alt geöffnet sein.



«Birreter Brötliexamen light»: Und die Schule Birrhard (im Bild am Umzug 2019) wird am Freitag, 29. April 2022, ein «Birreter Brötliexamen light» auf die Beine stellen. «In welchem Rahmen diese Feierlichkeiten stattfinden werden, ist noch nicht abschliessend definiert», teilt die Gemeinde mit – am EigeFäsch in Birr und Lupfig übrigens werde sich die Schule Birrhard nicht beteiligen.

**mehrbewegt.ch**

- Leinöl und weitere Öle
- Aronia und Hanfprodukte
- regional, frisch, gesund
- inkl. Velolieferdienst

**079 351 2277**